

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 July 2017
Russian
Original: English

**Пятнадцатый доклад Генерального секретаря,
представленный во исполнение пункта 4 резолюции 2107
(2013) Совета Безопасности**

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности и охватывает события, имеющие отношение к проблеме пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и проблеме пропавшего кувейтского имущества, включая национальные архивы, со времени выхода моего предыдущего доклада от 28 апреля 2017 года (S/2017/371).

2. 20 апреля заместитель моего Специального представителя по Ираку по политическим вопросам г-н Дьёрдь Бустин встретился в Багдаде с заместителем министра иностранных дел Ирака по вопросам двусторонних отношений Низаром Хейраллой. Участники встречи констатировали улучшение отношений между Ираком и Кувейтом, которое помогает укреплять сотрудничество и координацию в контексте дела о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран и пропавшем кувейтском имуществе, и особо отметили тесное сотрудничество и координацию усилий между иракскими министерствами иностранных дел и обороны и иракскими властями и их партнерами, включая Международный комитет Красного Креста (МККК) и Кувейтский национальный комитет по пропавшим без вести лицам и военнопленным, которые играют важную роль в продвижении работы. Мой заместитель Специального представителя призвал Министерство продолжать тесно координировать работу с компетентными иракскими властями по этим вопросам и выразил надежду на то, что применение комплексного подхода, предусматривающего более эффективное взаимодействие и обмен информацией между всеми соответствующими структурами, работа со свидетелями и использование современных технологий в местах раскопок дадут ощутимые результаты. Принимая во внимание позитивные сдвиги в работе и значительное увеличение числа новых свидетелей, он далее рекомендовал соответствующим иракским учреждениям продолжать широкое проведение общественных информационно-пропагандистских кампаний. Г-н Хейралла выразил твердую и искреннюю приверженность правительства Ирака и далее предпринимать усилия, необходимые для достижения конкретного прогресса, с тем чтобы довести это дело до конца. Он также приветствовал любые рекомендации или предложения Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), которые могли бы способствовать продвижению вперед.



3. 3 мая мой Специальный представитель встретился в Кувейте с первым заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Кувейта шейхом Сабахом Халедом аль-Хамаду ас-Сабахом, который подчеркнул хорошие отношения, сложившиеся между двумя государствами в последние годы, и выразил готовность Кувейта оказать Ираку помощь в его усилиях по восстановлению стабильности и безопасности на этапе, который наступит после освобождения от «Исламского государства Ирака и Леванта». Шейх ас-Сабах также отметил огромное гуманитарное значение дела о пропавших без вести лиц и имущества и настоятельно призвал правительство Ирака прилагать больше усилий и старания в попытках установить местонахождение граждан Кувейта и третьих стран, пропавшей кувейтской собственности и национальных архивов. Он также подтвердил готовность Кувейта оказать помощь усилиям Ирака как в финансовом, так и в техническом отношении в рамках трехстороннего механизма.

4. 8 мая в Багдаде мой заместитель Специального представителя встретился с послом Кувейта в Ираке Салемом Гассабом Мохаммедом аз-Замананом, который вновь заявил о своем желании добиться большего прогресса на местах, и после 26 лет работы завершить это дело, отметив, что Ираку необходимо удвоить усилия для достижения желаемых результатов, признавая при этом неизменную приверженность Ирака решению этой проблемы.

5. 14 июня Совет Безопасности после консультаций по моему предыдущему докладу опубликовал заявление для печати по Ираку и Кувейту, посвященное вопросу о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран и пропавшем кувейтском имуществе, включая национальные архивы. В этом заявлении члены Совета с удовлетворением отметили прочные двусторонние отношения, сложившиеся между Ираком и Кувейтом, и выразили правительству Кувейта признательность за постоянную поддержку Ирака в его усилиях по обеспечению стабильности. Признавая значительные трудности, с которыми сталкивается Ирак сегодня, члены Совета призвали правительство Ирака продолжать усилия по достижению осязаемого прогресса в отношении возвращения всех пропавших без вести граждан Кувейта и третьих государств или их останков, а также возвращения кувейтского имущества, включая национальные архивы.

6. 20 июня премьер-министр Ирака Хейдар аль-Абади посетил Кувейт в рамках регионального турне, чтобы оказать содействие региональному сотрудничеству, создать возможности для развития и поддержать усилия по обеспечению безопасности и стабильности в регионе. Г-н аль-Абади подчеркнул, что отношения между Ираком и Кувейтом значительно продвинулись вперед и что цель его визита состояла в том, чтобы поддержать уровень взаимодействия с правительством Кувейта и еще больше углубить его в вопросах безопасности, экономического развития, сельского хозяйства и торговли.

II. Недавние мероприятия, связанные с репатриацией и возвращением всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков

7. В течение отчетного периода Министерство обороны Ирака продолжало собирать информацию о ряде предполагаемых мест захоронения, включая район Джахры и объекты военно-морской базы в Кувейте и районы Эр-Радвания, Хамисия и Салман-Пак в Ираке. В рамках этих усилий Министерство занималось изучением информации, полученной от свидетелей, и ее подтверждением в других государственных учреждениях в целях проверки исковых прошений и точного установления мест захоронений.

8. В период с 11 по 18 апреля техническая группа Министерства обороны Ирака проводила раскопки в предполагаемом месте захоронения в районе Хамисия, в ходе которых были определены восемь координат и вырыты 185 траншей. Человеческих останков обнаружено не было.
9. В период с 21 по 27 апреля техническая группа Министерства проводила раскопки в предполагаемом месте захоронения в мухафазе Кербела, в ходе которых были вырыты 80 траншей. Получить каких-либо убедительных данных не удалось. Кроме того, Группа совершила ознакомительные поездки по региону и определила координаты 45 участков для будущего изучения.
10. 3 мая мой Специальный представитель встретился в Кувейте с членами Кувейтского национального комитета по пропавшим без вести лицам и военнопленным, которые выразили свою признательность Ираку за его усилия и вновь заявили о своем желании добиться более ощутимых результатов по этому делу. Члены Комитета отметили, что они оказывают содействие регулярному обмену информацией с Министерством обороны Ирака, особенно между участниками трехстороннего механизма, в качестве одного из средств обеспечения надлежащих последующих процедур.
11. 7 мая техническая группа Министерства совершила ознакомительную поездку в предполагаемое место захоронения в окрестностях Самавы в сопровождении советника по судебно-медицинским вопросам МККК. Во время этой поездки были определены координаты трех участков для проведения раскопок в будущем.
12. 9 мая мой заместитель Специального представителя встретился в Багдаде с руководителем Департамента международных организаций Министерства иностранных дел Ирака Сундус Омар Али и сообщил ей, что правительство Ирака должно в полной мере сотрудничать с трехсторонним механизмом на всех уровнях и использовать новые технологии для поиска пропавших без вести лиц.
13. 15 мая Министерство обороны Ирака выступило по иракским каналам спутникового телевидения с публичным призывом к свидетелям, знающим что-либо о судьбе пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран, поделиться этой информацией.
14. 22 мая впервые за 14 лет Ирак принял Технический подкомитет трехстороннего механизма, который провел свою девяносто девятую сессию в Багдаде. Представители МООНСИ присутствовали на этой сессии в качестве наблюдателей. Все члены выразили свою признательность Ираку за его приверженность и усилия в контексте этого дела, а также за успешное проведение этой встречи в Багдаде под эгидой первого избранного национального правительства. Иракская делегация заявила, что высшие государственные инстанции страны полностью готовы выполнить это международное гуманитарное обязательство. Она также заявила о своем намерении продолжать работу по делу до тех пор, пока не будут достигнуты позитивные результаты, с тем чтобы облегчить страдания семей пропавших без вести лиц. МККК и кувейтская делегация выразили признательность МООНСИ за ее неизменную приверженность и поддержку трехстороннего механизма.
15. Обсуждая работу Министерства обороны Ирака в отчетном периоде на месте захоронения в районе Хамисия, все стороны особо отметили важность этого захоронения и договорились проводить там работы в первоочередном порядке. Делегация Кувейта также отметила, что при проведении работ на месте захоронения в районе Хамисия следует применять трехвекторный подход и параллельно продолжать работу по установлению контактов со свидетелями,

проведению исследований и раскопок, а также изыскивать новые технологии для повышения эффективности поиска. Делегация МККК проинформировала членов о результатах углубленного научного обзора проекта, который предусматривает изучение архивов, сбор документов и анализ данных. Первый проект доклада будет готов к августу 2017 года, и его публикации будут предшествовать двусторонние консультации с членами трехстороннего механизма.

16. 24 мая в Багдаде представители МООНСИ приняли участие в работе сорок четвертой сессии Трехсторонней комиссии в качестве наблюдателей. Делегация Ирака еще раз подтвердила первоочередность этого дела для правительства Ирака и свою заинтересованность в работе Комиссии, подчеркнув как моральное обязательство перед семьями жертв, так и свою приверженность дальнейшему укреплению братских отношений с Кувейтом. Делегация Кувейта выразила свое полное понимание проблем, с которыми сталкивается правительство Ирака, и подчеркнула важность продолжения совместных усилий членов трехстороннего механизма, касающихся сотрудничества, обмена информацией, оказания помощи и поддержки. Делегация также высоко оценила инициативу провести углубленный научный обзор, являющийся одним из полезных и практических инструментов, с целью повысить эффективность поисковых работ на местах и информационных кампаний, проводимых Министерством обороны Ирака в средствах массовой информации, которые привели к увеличению числа людей, выражающих готовность поделиться соответствующей информацией.

17. В ходе заседания был продлен статус наблюдателя МООНСИ, и делегации выразили Миссии благодарность и признательность за ее работу и поддержку этого гуманитарного процесса. Участники заседания еще раз подтвердили готовность, приверженность и решимость всех членов добиться достижения их общей цели урегулирования остающихся дел о пропавших без вести лицах. Участники заседания предложили использовать новые технологии и более активно налаживать контакты с международными экспертами и другими странами или организациями, занимающимися этим вопросом, в целях обмена опытом и продвижения работы по этому делу.

18. 8 июня заместитель моего Специального представителя встретился в Багдаде с бригадным генералом Хаземом Кассемом Маджидом, который является заместителем Генерального юрисконсульта и руководителем технического комитета, отвечающего в Министерстве обороны Ирака за расследование дела о пропавших без вести кувейтских гражданах и пропавшем кувейтском имуществе. Заместитель Специального представителя выразил благодарность правительству Ирака за организацию проведения трехсторонних совещаний и приветствовал позитивную и конструктивную атмосферу, в которой проходили заседания. Бригадный генерал Маджид особо отметил неизменную приверженность правительства Ирака работе над этим делом и активные усилия Министерства обороны Ирака по установлению контактов с возможными свидетелями в сотрудничестве с другими соответствующими иракскими учреждениями.

19. В заявлении для прессы от 14 июня после представления моего предыдущего доклада члены Совета Безопасности отметили, что в последнее время наблюдается ограниченный прогресс по этому вопросу, и выразили сожаление по поводу того, что за последние 12 лет не было успешно завершено дел, связанных с пропавшими без вести кувейтскими гражданами, и не было эксгумировано человеческих останков. Они признали важные шаги, которые недавно были сделаны для активизации работы по поиску пропавших без вести кувейтских граждан и граждан третьих стран, и были воодушевлены приверженностью Министерства обороны Ирака, о чем свидетельствуют мероприятия, осу-

ществленные в последнее время. Совет далее выразил решительную поддержку проявленной членами Трехстороннего механизма и председательствующим в нем МККК настойчивости и призвал Кувейт и Ирак сотрудничать в рамках этого механизма для достижения дальнейших ощутимых результатов. В этой связи Совет поддержал мое мнение о том, что выяснение судьбы пропавших без вести лиц и предоставление ответов их скорбящим семьям зависит от неизменной приверженности, действий и принятия новых и новаторских подходов для продвижения вперед работы над этим делом.

III. Недавние мероприятия, связанные с возвращением кувейтского имущества

20. 20 апреля в ходе встречи в Багдаде с заместителем министра иностранных дел Ирака по вопросам двусторонних отношений мой заместитель Специального представителя принял к сведению информацию о большом количестве кувейтских книг, обнаруженных в университетских библиотеках Ирака, и призвал Министерство завершить процесс каталогизации книг и подготовить их к официальной передаче правительству Кувейта. Переходя к вопросу о национальных архивах, мой заместитель Специального представителя подчеркнул их огромное значение и подтвердил предложение МООНСИ в отношении проведения специальной кампании, направленной на поиск информации об их возможном местонахождении.

21. В заявлении для прессы от 14 июня члены Совета Безопасности настоятельно призвали правительства Ирака и Кувейта созывать Совместный комитет по вопросу об имуществе каждые шесть месяцев в соответствии с имеющейся договоренностью.

IV. Замечания

22. Проведение заседаний Технического подкомитета и Технического комитета в Багдаде впервые за 14 лет знаменует собой еще один позитивный шаг в направлении последовательно и непрерывно проводимого курса на укрепление двусторонних отношений между Ираком и Кувейтом на основе взаимного уважения, доброй воли и сотрудничества между двумя соседними странами. Понимание и поддержка, продемонстрированные Кувейтом в отношениях с Ираком, в частности в связи с работой над этим делом, достойны похвалы. Такой же похвалы заслуживает решимость правительства Ирака выполнить свое международное, моральное и гуманитарное обязательство и добиться ощутимых результатов работы. Вместе с тем отсутствие конкретных положительных результатов по-прежнему является источником разочарования и отчаяния для обеих стран, и особенно для семей пропавших без вести лиц. Я разделяю мнения, выраженные в ходе последних совещаний трехстороннего механизма в Багдаде. Эти мнения были также отмечены Советом Безопасности в его заявлении от 14 июня. Они в равной степени справедливы и в отношении дела о пропавшей собственности, в контексте работы над которым правительству Ирака следует рекомендовать воспользоваться растущей позитивной динамикой развития своих отношений с Кувейтом и продолжать проявлять решимость в этом отношении, но в то же время удвоить свои усилия.

23. Я выражаю благодарность Министерству обороны Ирака за его активные усилия и конкретные действия, направленные на поиск новых источников информации, которые могли бы помочь в обнаружении возможных мест захоронения, осуществлении последующих мероприятий и проверке заявлений сви-

детелей, а также в проведении поисковых работ и раскопок. В течение прошлого года Министерство доказало, что оно является надежным партнером по этому важному гуманитарному процессу, которому можно доверять. Я призываю Министерство продолжать работать с той же решимостью и целеустремленностью, чтобы завершить работу над этим делом и принести покой семьям, потерявшим своих близких. Я продолжаю подчеркивать важность того, чтобы правительство Ирака и далее оказывало надлежащую институциональную, финансовую, техническую и иную поддержку в целях обеспечения продолжения деятельности по этому важному гуманитарному процессу.

24. Я высоко оцениваю роль, рекомендации и опыт МККК в деле осуществления надзора за этим процессом и его неизменную приверженность достижению успеха в этой гуманитарной деятельности. Я высоко оцениваю приверженность членов трехстороннего механизма и их вклад в его работу, который сыграл решающую роль в поддержании импульса, необходимого для продвижения вперед этого процесса. Я по-прежнему убежден в том, что активизация усилий, новые идеи и многогранный и комплексный подход, предложенный на совещаниях трехстороннего механизма, позволят добиться позитивных результатов в рамках общего стремления найти останки лиц, которые числятся пропавшими без вести на протяжении более 26 лет.

25. Что касается пропавшего кувейтского имущества, включая национальные архивы, то я настоятельно призываю правительство Ирака активизировать свои усилия и деятельность в этой связи.

26. Я приветствую доверие, которое оказывают МООНСИ правительства Ирака и Кувейта в этом процессе. Я подтверждаю неизменную готовность МООНСИ, моего Специального представителя и заместителя моего Специального представителя и далее поощрять, поддерживать и облегчать усилия правительства Ирака по завершению работы над делом о пропавших без вести кувейтских гражданах и пропавшем кувейтском имуществе.